



P O R
CON GERONIMO VELAZ-
quèz, y sus hermanos, como herederos
de Doña Gregoria Ortiz de Za-
rate su Madre,
EN EL PLEYTO CON LOS
testamentarios, y herederos de D.
Maria Truchado.

S O B R E

Que se confirme la sentencia del Alcalde, por la qual viuiendo la dicha Doña Maria Truchado, y siguiendose este pleyto con ella, la condenò a que pagasse la cantidad, porque fùo al Licenciado Andres Gonzalez, Relator del Real Consejo de las Ordenes en fauor de la dicha Doña Gregoria, Madre del dicho D. Geronimo, y sus hermanos, diciendo, y confessando en la escriptura de fiança que otorgò, que era viuda de Martin de Cordona.



PA R A Lo qual se supone, que en la escriptura de fiança, dixo, y confessò era viuda del dicho Martin de Cordona su marido, y como tal se obligò en ella: y està probado con muchos testigos, que antes, y al tiempo de ella, la dicha D. Maria hablaua, y se trataba, como viuda, y comunmente la tenian, y reputauan por tal, tanto por el habito de viuda que traia de ordinario, como por verla sin marido, y que por sí sola tenia,

A y ad-

y administraua sus bienes, con que aunque parece probò la dicha D. Maria en este pleyto, estaua casada de su segundo matrimonio con Esteuan de Vargas, el qual se ha probado, que como separadamente viuia, y viuiò en Alcalá de Henares, se ha de confirmar la sentencia del Alcalde, en que la condenò a pagar la cantidad, porque fiò por el dolo con que otorgò la escritura, diziendo, era viuda del dicho Martin de Cordaua, aunque se halle estaua casada de segundo matrimonio con el dicho Esteuan de Vargas, pues en fee de tenerla por viuda, y auer ella confesado lo era, y de la fiança, que como tal otorgò, se entregò, y fiò tan grande cantidad al dicho Licénciado Gócalez, que aliás como se vé, no lo huuiera hecho, como no lo hizo, sin la dicha fiança, la dicha Doña Gregoria.

2 No se niega, que las partes contrarias tienen la regla por sí, *quidquid sit de iure communi in his Castellæ Regnis, ut aduertit Petrus Barbossa in l. 1. p. 1. n. 31. ff. soluto matr.* de que el contrato de la muger casada sin licencia de su marido, es nulo en qualesquier bienes suyos, *ex l. 55. Taur. transumpta ad l. 2. tit. 3. lib. 5. nou. Recop. & in d. l. Taur. Ant. Gom. n. 1. Castillo n. 1. Cifuentes in princ. d. l. Gutierr. de iuram. confirm. 1. p. cap. 1. n. 33. & seqq. ubi extendit, si contractum citi-
cu iuramento mulier fecisset.* Por el perjuicio que se le seguiria ya en el dominio de los bienes, si fuesen dotales, por la l. 22. *ancillan. C. de rei vindic.* ya en el uso, y administracion que en todos tiene, porque todo lo comprehé de la generalidad de la dicha ley de Toro, *ut in ea notat Comet. auu. 1.*

3 Tambien se confiesa, que el que fue preguntado si era heredero, y no lo siendo, respondió que sí, *ex causa succurrit ei, per text. in l. de atat. 12. S. ex causa 7. ff. de interrogat. action.*

4 Estos dos fundamentos unicamente alegaron a la vista los abogados contrarios, y entrambos se excluyen facilmente respondiendo no estamos en los casos dellos.

5 No en el primero de la prohibicion de la ley de Toro, porque aquella solo anula los contractos hechos por la muger, que supone se contraia con ella, como con muger casada.

casada, y este contrato no se hizo, sino como con viuda,² que dixo y confesò lo era, que es muy diferente, como se dirà.

6 Ni en el segundo de la ley de atate, §. causa, porque alli se supone el error del interrogado, *credens esse heredem, quia filius, ut his verbis, notat ibidem glos. verb. respondit.* O porq realmente estaua instituido en el testamêto, *es ex post facto falsum, vel inofficiosum, vel irritum fuit pronuntiatum*, como lo dize el mismo texto, y continua, *non enim improbe respondit, sed scriptura ductus.* Pero si el que sabia no era heredero, y interrogado respondiò, que si, puede ser conuenido y condenado por la parte, ò el todo que confesò, y respondiò ser heredero: Todo lo decidio la misma ley de atate, in §. Si quis cum haeres, ibi: *Si quis cum haeres non esset interrogatus responderit ex parte se heredem esse, sic conuenietur, atque si ex ea parte haeres esset, fides enim ei contra se habebit: qui ex quadraute haeres, vel omnino cum haeres, non esset responderit se heredem esse, in assem instituta actione conuenietur. Si cum esset quis ex semisse haeres, dixerit se ex quadraute, mendaci hanc poenam feret, quod in solidum conuenietur, non enim debuit mentire, dum se minoris portionis heredem asseuerabat.* Con que quedan conuencidos, y excluidos los fundamentos contrarios.

7 Y asentada la justicia destas partes, para que se confirme la sentencia del Alcalde, por auer dicho en la escritura de fiança la dicha Doña Maria de Truchado era viuda, con dolo al parecer, pues despues alegò lo contrario, que es el caso del dicho, §. 1. y 2. dict. l. de atate, ff. de interrogat. act. y asì en terminos de mugeres casadas, para quienes vino el Velezano, en obrando con dolo, no quiso les valiesse, l. si decipiendi 30. ibi: *Si decipiendi animo, vel cum sciret se non tenendi mulier pro aliquo intercesserit, exceptio ei Senatus Consulti non datur, actionem enim, quæ in dolum mulieris competit, amplissimus ordo nõ excludit, ff. ad Velleian. §. l. si sine §. ibi: Decipere voluisti mutuam pecuniam dantem, et ideo tibi non succurratur Senatus Consulto, quo infirmitati non calliditati mulierum consultum est, C. eodem, porque como dixò la dicha ley si sine, y la ley unica, §. cum lex Iulia 15. C. de rei uxor. act. fragilitati, et non calliditati mulierum ius succurrere voluit, et*

in terminis contra Etuum mulicrum. Craucta conf. 2 19. num. 9. versic. similiter, Petrus Barbof. in l. 1. 3. part. num. 43. versic. predictam, ff. solut. matrim. & August. Barbof. in l. 2. num. 4. C. si min. se maiorem dixer.

8 Lo mesino se executa con el menor, que diziendo en el contrato que hizo, era mayor, no le aprouecha la menor edad à efecto de la restitucion, l. 1. 2. & 3. C. Si min. se maiorem dixer. l. 6. tit. 19. p. 6. vbi Greg. Lop. glos. 1. & 2. Craucta d. conf. 2 19. & num. 9. in princ. Ancharran. conf. 226. Castrenf. conf. 53. lib. 2. & alijs pluribus August. Barb. in dict. l. 2. num. 2. C. Si min. se mai. dix. y concurrió el engaño que suponen estos textos, en el dicho contrato, pues la dicha Doña Maria Truchado, no solo en la assercion que en el hizo de ser viuda, pero en el trato, y comercio de sus bienes, y en el habito y pláticas que de ser viuda traia, y tenia, manifestaua serlo antes, y al tiempo del dicho contrato: con que podemos dezir lo que la ley 3. ff. ad Macedon. sic agebat, & sic contrahebat, por lo qual no procedió en el caso de aquel menor. Y no se puede replicar lo que aliàs se pudiera por las dichas leyes. 1. y 2. C. Si min. se mai. dix. de si el menor parecia serlo, sin embargo de auer dicho era mayor, para que le valiesse la restitucion, porque aqui la dicha D. Maria Truchado, ni en el habito, ni en el trato daua muestras contrarias.

9 Lo mismo vemos en el hidalgo, ò noble, que si bien no puede ser preso por causa, ni deuda ciuil, ni conuenido en mas de lo que puede, por la l. miles, ff. de re iud. l. 79. Taur. & l. 14. tit. 2. lib. 6. 3. p. Recop. Gomet. in d. l. 79. Taur. n. 2. in fin. plures citás Carrasco in d. l. 14. Recop. n. 1. ubi, que no puede renunciar este priuilegio, tamen si el hidalgo en el contrato negasse serlo, no le valdria, no pobrádose q̃ el acreedor sabia su calidad, como se dixo en el caso de saber que el menor lo era, aunque dixo era mayor, notat, & cōprobat Gomet. in d. l. 79. Taur. n. 5. Gutier. de iuram. d. 1. p. c. 15. n. 25. Carrasc. in d. l. Recop. n. 105. & alijs in casibus agricolũ, & aliorũ, exemplificant Grat. discept. c. 109. Herm. in l. 4. tit. 1. p. 5. in addit. ad gloss. 7. 8. & 9. to. 1. fol. mihi 49. Todo nace del principio referido de que *deceptus non decipien-*

pietibus iras subueniunt l. 2. ff. ad Velleian. C. cū uniuersorum, de renunt. & la tē Barbof. axiomat. 227.

10 Y en terminos de la ley de Toro, que quando la muger, siendo casada, contrató diziendo era viuda, valga el contrato, lo tiene Cisuentes *in d. l. 55. Taur. vers. Septimo dubitat, ibi: Si uxor alicuius reputetur uidua à contrahentibus, & a maiori parte populi, utrum valeat contractus cum eadem celebratus, & credo, quod sic, per text. in l. 2. C. ad C. ad Macedon. & l. 2. iuncta l. 3. ff. eodem tit.*

11 Y aunque auiendo dicho lo mismo *Castill. in d. l. 55. Taur. n. 7. en el num. 9. vers. Sed in casu proposito, dudō desta opinion, y Azeuedo in l. 2. tit. 3. lib. 2. Recop. n. 2. & 85 & no uiter Salg. in Laberinth. Creditor. part. 2. cap. 9. num. 110. tienen la contraria que defendemos, Castillo, Matienço, y Salgado se fundan en el perjuyzio, que de semejantes contratos se seguiria al marido, y que así no se le ha de causar por el dolo de la muger, lo qual dicen no procede respecto del menor, porque no causó perjuyzio al tercero, ni en los terminos de la l. Si quis mancipis, 17. §. si impubes, ff. de infort. actione, ni en los de la l. Barbarius Philippus, ff. de officio prætor, por ser materia publica, quos text. optimè explicat Salgad. loco citato.*

12 Pero en nuestro caso no se oponen las doctrinas referidas; ni la de *Azeued. in d. l. 2. num. 49. que dixo era nulo el contrato de la muger, hecho sin licencia de su marido, aun despues de la muerte del, porque como auemos dicho, no habla en el contrato en que la muger dixo era viuda, como en el nuestro, en el qual, quando en el sentir, y opinion contrariano valiera el contrato en perjuyzio del marido, tenet tamen quoad obligationem, & præiudicium mulieris, ut mortuo marito pro eo obligari adstringi, & exequi possit, porque auiendo muerto el marido ya no ay perjuyzio de tercero, que contra el dicho contrato se pueda oponer, y así se ha de sustentar aquel, a exemplo de quando la muger delinque, que si bien no se executa la sentencia en sus bienes, sino por los cinco delitos q̄ expressa la l. 3. ff. de bonis damnator. muerto el marido, la execucion que eo uiuo se difirió, se efectua, Gloss. optima in d. l.*

3. verb. *Quinque*, & in l. 3. §. *Sed utrum*, verb. *conueniri*, ff. de minorib. facit doctrina *Cancerij* post *Speculatorem*, *Bartol.* *Castrens.* & alios lib. 2. *variar. cap. 13. num. 56. ibi: Vxor autem in praiudicio mariti super dote, cum alio contrahere non potest, & nec ei delinquendo in dote praiudicare; & sic si mulier sit condemnata ad aliquam quantitatem, constante matrimonio, non fit executio in bonis dotalibus, sed differtur executio, donec matrimonium saluatur* *Guido Papæ decif. 447. num. 2. vers. Sed pro remedio.*

Lo mismo sienten *Gutier. in repet. authen. Sacramenta im-*
puberum, C. si aduersus vendition. n. 43. y Azeu in d. l. 2. tit. 3. lib. 5. Recop. num. 87. ibi: Sed hoc procedere posset, quoad praiudicium mulieris iurantis: y assi, pues aora, y aun quando se intentó este pleyto ya era muerto el dicho Estevan de Vargas su segundo marido, que despues quando se le puso este pleyto dixo tenia al tiempo del, como la misma Doña Maria lo probò, para fundarle auia tenido, y tenia al tiempo del contracto, no auia, ni ay perjuizio, que respecto del, se pueda considerar.

- 13 Y etiam sin juramento, en los terminos de nuestro caso el mismo Azeuedo resuelve la question en nuestro fauor, loco proximè citato, nu. 85. ibi: *Quarto limitatur, nisi talis mulier cõmuniter pro libera annexu matrimonij habeat à contrahentibus, secundum Cifuentes hic, quæst. 7. quod verum (salua eius pace) non credo saltim, quoad praiudicandum marito, neque obstant ll. per ipsum Cifuentes allegata, & l. 4. tit. 1. part. 5. vers. Otrõsi dezimos, ibi: Porque creen los hombres, quia loquuntur quoad ipsius contrahentis praiudicium, non vero quoad tertij praiudicium. Con que en los terminos de auer contrahido la muger casada, como viuda, no ay quien niegue, que auiendo muerto el marido, y no tratandose ya de su perjuizio, tenga fuerça el contracto, y quede obligada a el la muger que le hizo, y otorgò.*

Y no es nuevo que el contracto no valga al tiempo que se hizo, y tenga fuerça despues la donacion inter virum, & uxorem esta prohibida por todo este titulo, & tamen morte cuiuslibet donantis confirmat l. cum hic status, & l. *Papinianus, cum alijs, similibus, ff. de donat. inter, cap. fin. eodem ti. l. 4. tit. 14. part. 4.* porque ya muerto el donante, cessa el escru-

Tucra de que, quod
lex irritat dispositionem
in fauorem alicuius, non
irritat absolute, sed que
tenuis concernit fauorem
cuius pro quo emanauit.
Saluado in labyrinth. p. 1. cap. fin. n. 42.

crúpulo de la l. i. ff. eod. ne mutuo amore se expolient, cum multis
D. Larr. decis. 40. n. 55. & 56. & decis. 60. n. 13.

[15] Y así parece queda sin duda la materia, para que se con-
firme la sentencia del Alcalde en fauor destas partes. Salua
&c.

Lic. D. Francisco Enriquez
de Ablitas.

capitulo de la ley. En el presente se expone con real
orden de 17 de mayo de 1763.

Y así parece oportuno dar la presente para que se
finme la tenencia de la ley en favor de las partes. Sin
falta.

José D. Francisco Enríquez
de Alvarado

Y en fe de lo cual se firmó en la ciudad de Madrid a trece de mayo de mil setecientos sesenta y tres años. Yo el Rey. Por mandado del Rey. Don Juan de Alvarado.